

# **Rapport financier consolidé**

## **Exercice terminé le 31 décembre 2022**

Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot | 71065 |

## ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU GREFFIER-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Julie Périgny, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot pour l'exercice terminé le 31 décembre 2022.

[Originale signée]

Signature \_\_\_\_\_ Date 13 juin 2023

# Table des matières

## États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	4
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État consolidé des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	8
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	21
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	22
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	23
Situation financière par organismes	24
Charges par objets	25
Excédent (déficit) accumulé	26
Avantages sociaux futurs	30

## Renseignements financiers consolidés non audités

Analyse des revenus consolidés	37
Analyse des charges consolidées	49

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil municipal de  
la Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot

### Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés (ci-après « les états financiers ») de la Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot (ci-après « la municipalité »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2022 et l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables, et les autres renseignements complémentaires.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité au 31 décembre 2022 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

### Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

### Observations – informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la municipalité inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14, S15 et S23, portent sur l'établissement de l'excédent (du déficit) de l'exercice et sur la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

### Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la municipalité à poursuivre ses activités, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la municipalité ou de cesser son activité, ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

### Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la municipalité à poursuivre ses activités. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la municipalité à cesser ses activités;
- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.
- nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe, et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

Raymond Chabot Grant Thornton S.E.N.C.R.L.  
Gatineau, le 13 juin 2023  
CPA auditeur, permis de comptabilité publique no A134381

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		Budget	Réalizations	
		2022	2022	2021
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	16 302 588	16 408 224	15 257 137
Compensations tenant lieu de taxes	2	127 235	129 691	112 287
Quotes-parts	3	1 162 040		
Transferts	4	630 704	4 257 918	3 317 931
Services rendus	5	654 515	447 864	482 064
Imposition de droits	6	1 639 500	1 752 888	2 807 809
Amendes et pénalités	7	45 000	44 445	34 915
Revenus de placements de portefeuille	8			
Autres revenus d'intérêts	9	179 001	282 827	209 868
Autres revenus	10	7 000	33 569	60 446
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	20 747 583	23 357 426	22 282 457
<b>Charges</b>				
Administration générale	14	2 183 641	2 430 620	2 394 212
Sécurité publique	15	3 765 221	3 748 795	3 066 810
Transport	16	3 659 977	4 723 854	4 150 433
Hygiène du milieu	17	4 565 566	4 064 679	4 660 930
Santé et bien-être	18	94 807	97 401	153 855
Aménagement, urbanisme et développement	19	1 163 394	904 546	972 911
Loisirs et culture	20	3 394 773	3 865 016	3 648 688
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	476 885	670 761	514 492
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	19 304 264	20 505 672	19 562 331
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	25	1 443 319	2 851 754	2 720 126
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		49 894 293	47 174 167
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			
Solde redressé	28		49 894 293	47 174 167
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	29		52 746 047	49 894 293

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.**

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

		2022	2021
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	3 406 726	3 175 003
Débiteurs (note 5)	2	10 578 179	8 019 991
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	13 984 905	11 194 994
<b>PASSIFS</b>			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10	8 492 987	
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	4 387 506	2 973 224
Revenus reportés (note 12)	12	367 957	377 234
Dettes à long terme (note 13)	13	20 960 192	19 080 269
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15		
	16	34 208 642	22 430 727
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	(20 223 737)	(11 235 733)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations corporelles (note 15)	18	72 886 853	61 054 790
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19		
Stocks de fournitures	20	38 217	40 878
Actifs incorporels achetés (note 17)	21		
Autres actifs non financiers (note 18)	22	44 714	34 358
	23	72 969 784	61 130 026
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	24	52 746 047	49 894 293
Obligations contractuelles (note 19)			
Droits contractuels (note 20)			
Passifs éventuels (note 21)			
Actifs éventuels (note 22)			

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	
		<b>2022</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	1 443 319	2 851 754	2 720 126
Variation des immobilisations corporelles				
Acquisition	2 (	)	15 283 537)	3 745 969)
Produit de cession	3		17 393	
Amortissement	4		3 445 478	3 213 643
(Gain) perte sur cession	5		(11 397)	8 979
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8		(11 832 063)	(523 347)
Variation des propriétés destinées à la revente	9			
Variation des stocks de fournitures	10		2 661	(13 893)
Variation des actifs incorporels achetés	11			
Variation des autres actifs non financiers	12		(10 356)	(34 358)
	13		(7 695)	(48 251)
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	14			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	15			
<b>Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)</b>	16	1 443 319	(8 988 004)	2 148 528
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	17		(11 235 733)	(13 384 261)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	18			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	19			
Solde redressé	20		(11 235 733)	(13 384 261)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	21		(20 223 737)	(11 235 733)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		2022	2021
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	2 851 754	2 720 126
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement des immobilisations corporelles (note 15)	2	3 445 478	3 213 643
Autres			
▪ (Gain) Perte sur cession	3	(11 397)	8 979
▪	4		
	5	6 285 835	5 942 748
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(2 558 188)	(1 936 050)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	1 414 282	487 244
Revenus reportés	9	(9 277)	(60 688)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	2 661	(13 893)
Autres actifs non financiers	13	(10 356)	(34 358)
	14	5 124 957	4 385 003
<b>Activités d'investissement</b>			
Acquisition d'immobilisations corporelles	15	(15 283 537)	(3 745 969)
Produit de cession des immobilisations corporelles	16	17 393	
Acquisition d'actifs incorporels achetés	17	( )	( )
Produit de cession des actifs incorporels achetés	18	( )	( )
	19	(15 266 144)	(3 745 969)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	20	( )	( )
Remboursement ou cession	21		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	22	( )	( )
Cession	23		
	24		
<b>Activités de financement (note 4)</b>			
Émission de dettes à long terme	25	3 373 200	
Remboursement de la dette à long terme	26	(1 495 382)	(1 500 974)
Variation nette des emprunts temporaires	27	8 492 987	
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	28	2 105	4 043
Autres			
▪	29		
▪	30		
	31	10 372 910	(1 496 931)
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	32	231 723	(857 897)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	33	3 175 003	4 032 900
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	34		
Solde redressé	35	3 175 003	4 032 900
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)</b>	36	3 406 726	3 175 003

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**1. Statut de l'organisme municipal**

La Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot (ci-après "la Ville") est constituée en vertu de la Loi sur les cités et villes.

**2. Principales méthodes comptables****Base de présentation**

La direction est responsable de la préparation des états financiers consolidés (ci-après « les états financiers ») de la ville, lesquels sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci-après « les normes comptables »).

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (le déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S13 et S14 et la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S15 et S23.

**A) Périmètre comptable et partenariats**

Les états financiers présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la ville. Ils incluent aussi les actifs, les passifs, les revenus et les charges consolidés ligne par ligne des organismes contrôlés faisant partie du périmètre comptable ainsi que la quote-part revenant à la ville des actifs, des passifs, des revenus et des charges consolidés proportionnellement ligne par ligne des partenariats auxquels elle participe. Les organismes contrôlés qui constituent une entreprise municipale en vertu des normes comptables sont présentés dans les états financiers selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation.

**a) Périmètre comptable**

S/O

**b) Partenariats**

La ville participe au partenariat suivant dans la proportion indiquée :

Régie intermunicipale de l'eau de L'Île-Perrot	40.0%
--	-------

**B) Comptabilité d'exercice****Estimations comptables**

Pour dresser les états financiers conformément aux normes comptables, la direction de la ville doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la ville pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

**C) Actifs**

Les actifs se composent de ce qui suit :

**a) Actifs financiers**

Les actifs financiers sont comptabilisés au coût.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

### Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la ville est de présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie les soldes bancaires ainsi que les placements dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ou rachetables en tout temps sans pénalité.

#### **b) Actifs non financiers**

Les actifs non financiers sont, de par leur nature, employés normalement pour fournir des services futurs.

#### Immobilisations corporelles

##### Amortissement

Les immobilisations corporelles sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux annuels sur les périodes suivantes :

	Taux
Infrastructures	10, 15, 20 et 40 ans
Bâtiments	40 ans
Véhicules	10 et 20 ans, et dégressif 30 %
Ameublement et équipement de bureau	5 et 10 ans
Machinerie, outillage et équipement divers	5 et 10 ans

Les immobilisations corporelles en cours sont amorties dès leur mise en service. L'amortissement des immobilisations corporelles est inclus dans les charges à l'état des résultats, mais retiré aux fins du calcul de l'excédent (du déficit) de fonctionnement à des fins fiscales.

#### Moins-value

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation corporelle ne contribue plus à la capacité de la ville de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation corporelle est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation corporelle est réduit pour refléter la baisse de valeur. Toute moins-value sur les immobilisations corporelles est passée en charges à l'état des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

#### Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont évaluées au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du coût propre. Les propriétés destinées à la revente sont constatées à titre d'actif financier lorsque l'actif est en état d'être vendu, qu'il y a un plan en place pour la vente de l'actif et qu'il est raisonnable de prévoir que la vente sera réalisée dans l'année suivant la date des états financiers.

#### Stocks de fournitures

Les stocks de fournitures sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré premier sorti.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**D) Passifs**

Frais reportés liés à la dette à long terme

Les frais d'émission de la dette sont présentés en réduction de la dette à long terme et sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée des emprunts correspondants.

**E) Revenus**

Constatation des revenus

Les taxes se rapportant à l'année visée sont constatées lorsqu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit.

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement.

Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées dès l'entrée en service des modifications apportées à des immeubles ou de la construction de nouveaux immeubles, sans égard à la date à laquelle les certificats de modification ont été émis, pourvu qu'il soit possible de faire une estimation raisonnable de la valeur des modifications ou ajouts en cause.

Les quotes-parts sont constatées lorsqu'elles sont déterminées et adoptées par résolution.

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, pour autant qu'ils aient été autorisés, que les critères d'admissibilité soient satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants soit possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif au poste Revenus reportés.

Les revenus des services rendus et les autres revenus sont constatés lorsque le service est fourni et qu'il donne lieu à une créance.

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits.

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions.

Les intérêts sur les placements et les autres revenus d'intérêts sont constatés en fonction du temps écoulé.

Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

**F) Avantages sociaux futurs**

Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge de fonctionnement correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créanciers et charges à payer pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour les cotisations devant être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà fournis.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participent la ville et la régie de l'eau est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir (DCTP) représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la ville a choisi de reporter l'imposition, en tout ou en partie, de la taxation aux exercices futurs.

S'il y a lieu, le montant présenté est le montant net des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la ville a choisi de devancer l'imposition, en tout ou en partie, de la taxation.

Ce montant est créé aux fins suivantes et est amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux informations sectorielles de l'excédent (du déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes :

- Mesures d'allègement fiscal transitoires :

- Modifications comptables du 1er janvier 2000 :

\* Intérêts sur la dette à long terme (déduction faite des montants des débiteurs affectés au remboursement de cette dette) : sur la durée restante des dettes correspondantes;

**H) Instruments financiers**

S/O

**I) Autres éléments**

S/O

**3. Modification de méthodes comptables**

S/O

**4. Trésorerie et équivalents de trésorerie**

		2022	2021
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	3 406 726	3 175 003
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	2		
Autres éléments			
▪	3		
▪	4		
▪	5		
▪	6		
Trésorerie et équivalents de trésorerie	7	3 406 726	3 175 003
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (découvert bancaire)	8	( )	( )
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>	9	3 406 726	3 175 003
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	10	345 265	551 428
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	11		

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**5. Débiteurs**

		2022	2021
Taxes municipales	12	1 351 064	1 191 704
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	13		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14	5 605 049	3 535 100
Gouvernement du Canada et ses entreprises	15	2 435 573	1 555 444
Organismes municipaux	16	579 532	592 997
Autres			
▪ Droits de mutations	17	510 846	1 045 870
▪ Autres	18	96 115	98 876
	19	10 578 179	8 019 991
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	20	1 968 103	1 729 872
Gouvernement du Canada et ses entreprises	21		
Organismes municipaux	22		
Autres tiers	23		
	24	1 968 103	1 729 872
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	25	22 312	25 025
Ventilation du solde des débiteurs du Gouvernement du Québec et ses entreprises			
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/SOFIL	26		
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/Autres	27	4 179 978	2 260 197
Ministère des Transports et de la Mobilité durable	28	577 980	
Ministère de la Culture et des Communications	29	528 765	559 909
Autres ministères/organismes	30	318 326	714 994
	31	5 605 049	3 535 100

**Note**

Les montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme portent intérêt à des taux variant de 2.34 % à 4.11 % (2.34 % à 4.11 % au 31 décembre 2021) et viennent à échéance au plus tard en 2040.

Les montants des débiteurs non affectés au remboursement de la dette à long terme portent intérêt à des taux variant de 0.47 % à 3.39 % (0.47 % à 0.79 % au 31 décembre 2021) et viennent à échéance au plus tard en 2025.

**6. Prêts**

		2022	2021
Prêts à un office d'habitation	32		
Prêts à un fonds d'investissement	33		
Autres			
▪	34		
▪	35		
	36		
Provision pour moins-value déduite des prêts	37		

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**7. Placements de portefeuille**

		2022	2021
Placements à titre d'investissement	38		
Autres placements	39		
	40		
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	41		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	42		

**Note****8. Avantages sociaux futurs**

		2022	2021
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	43		
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	44		
	45		
<b>Charge de l'exercice</b>			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	46		
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	47		
Régimes à cotisations déterminées	48	290 323	217 127
Autres régimes (REER et autres)	49		
Régimes de retraite des élus municipaux	50	30 073	28 590
	51	320 396	245 717

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

**Note****9. Autres actifs financiers**

		2022	2021
Propriétés destinées à la revente (note 16)	52		
Autres	53		
	54		

**Note****10. Emprunts temporaires**

La ville bénéficie d'ouvertures de crédit bancaire d'un montant total de 15 541 200 \$ (1 000 000 \$ au 31 décembre 2021) portant intérêt au taux préférentiel, soit 6.45 % (3.20 % au 31 décembre 2021) et renouvelables annuellement. Ces ouvertures de crédit bancaire sont utilisées pour les opérations courantes et d'investissement de la municipalité. Une somme de 8 396 222 \$ est utilisée au 31 décembre 2022 (Aucune somme au 31 décembre 2021).

L'organisme du périmètre comptable bénéficie d'ouvertures de crédit bancaire d'un montant total de 13 087 900 \$ (13 087 900 \$ au 31 décembre 2021) portant intérêt au taux préférentiel. Ces ouvertures de crédit bancaire sont utilisées pour les opérations courantes et d'investissement de l'organisme.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**11. Crédoiteurs et charges à payer**

		2022	2021
Fournisseurs	55	1 895 678	879 980
Salaires et avantages sociaux	56		277 620
Dépôts et retenues de garantie	57	1 220 497	512 099
Provision pour contestations d'évaluation	58		
Autres			
▪ Intérêts courus	59	135 146	114 132
▪ Organismes municipaux	60	575 301	1 095 034
▪ All. départ des élus à payer	61	95 039	94 359
▪ Vacances courues	62	312 238	
▪ Frais courus	63	153 607	
	64	4 387 506	2 973 224

**Note****12. Revenus reportés**

		2022	2021
Taxes perçues d'avance	65	91 099	98 877
Transferts			
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	66		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	67		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	68		
Accès entreprise Québec	69		
Programme d'aide d'urgence au transport collectif des personnes	70		
Autres			
▪	71		
▪	72		
▪	73		
Fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels	74	47 002	47 002
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	75		
Société québécoise d'assainissement des eaux	76		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	77		
Autres contributions des promoteurs	78		
Fonds de redevances réglementaires	79		
Autres			
▪	80		
▪	81		
▪	82		
▪ Transferts	83	229 856	231 355
▪	84		
▪	85		
▪	86		
	87	367 957	377 234

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**13. Dette à long terme**

	Taux d'intérêt		Échéance			2022	2021
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	0,50	4,70	2022	2042	88	21 035 605	19 157 787
Obligations et billets en monnaies étrangères					89		
Gains (pertes) de change reportés					90		
					91		
<b>Autres dettes à long terme</b>							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					92		
Organismes municipaux					93		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					94		
Autres					95		
					96	21 035 605	19 157 787
Frais reportés liés à la dette à long terme					97	( 75 413)	( 77 518)
					98	20 960 192	19 080 269

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2022
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres	
2023	99		1 590 701			1 590 701
2024	100		1 630 971			1 630 971
2025	101		1 678 049			1 678 049
2026	102		1 704 657			1 704 657
2027	103		1 754 788			1 754 788
2028 et plus	104		12 676 439			12 676 439
	105		21 035 605			21 035 605
Intérêts et frais accessoires	106		( )		( )	( )
	107		21 035 605			21 035 605

**Note****14. Autres passifs**

	2022	2021
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	108	
Assainissement des sites contaminés	109	
Autres		
▪	110	
▪	111	
▪	112	
▪	113	
	114	

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**15. Immobilisations corporelles**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
<b>COÛT</b>					
Infrastructures					
Eau potable	115	34 916 714	1 109 996	22 741	36 003 969
Eaux usées	116	31 510 601	337 860		31 848 461
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	117	13 383 523	692 778		14 076 301
Autres					
▪ Parcs	118	11 173 111	937 019		12 110 130
▪ Sécurité	119	5 410 870			5 410 870
Réseau d'électricité	120				
Bâtiments	121	6 160 358	90 003		6 250 361
Améliorations locatives	122				
Véhicules	123	1 946 386	2 247 649	61 885	4 132 150
Ameublement et équipement de bureau	124	668 689	96 757		765 446
Machinerie, outillage et équipement divers	125	1 742 897	444 659	2 692	2 184 864
Terrains	126	2 019 318			2 019 318
Autres	127				
	128	108 932 467	5 956 721	87 318	114 801 870
Immobilisations en cours	129	2 477 666	9 326 816		11 804 482
	130	111 410 133	15 283 537	87 318	126 606 352
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>					
Infrastructures					
Eau potable	131	19 195 204	727 065	22 741	19 899 528
Eaux usées	132	15 187 796	619 553		15 807 349
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	133	7 155 540	888 871		8 044 411
Autres					
▪ Parcs	134	3 986 625	489 192		4 475 817
▪ Sécurité	135	102 145	168 946		271 091
Réseau d'électricité	136				
Bâtiments	137	2 606 492	150 499		2 756 991
Améliorations locatives	138				
Véhicules	139	844 947	178 604	55 889	967 662
Ameublement et équipement de bureau	140	468 564	55 281		523 845
Machinerie, outillage et équipement divers	141	808 030	167 467	2 692	972 805
Autres	142				
	143	50 355 343	3 445 478	81 322	53 719 499
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	144	61 054 790			72 886 853
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations corporelles					
Coût	145				
Amortissement cumulé	146	( )	( )	( )	( )
Valeur comptable nette	147				

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**16. Propriétés destinées à la revente**

	2022	2021
Immeubles de la réserve foncière	148	
Immeubles industriels municipaux	149	
Autres	150	
	151	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	152	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	153	

**Note****17. Actifs incorporels achetés**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
<b>COÛT</b>					
▪	154				
▪	155				
▪	156				
▪	157				
	158				
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>					
▪	159				
▪	160				
▪	161				
▪	162				
	163				
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	164				

**Note****18. Autres actifs non financiers**

		2022	2021
Frais payés d'avance			
▪ Assurances payées d'avance	165	44 714	34 358
▪	166		
▪	167		
Autres			
▪	168		
▪	169		
	170	44 714	34 358

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**19. Obligations contractuelles**

La Ville s'est engagée, en vertu de contrats de déneigement, d'enlèvement des ordures, d'assurances collectives et d'autres obligations échéant en 2024, à verser une somme totalisante 1 791 962 \$. Les paiements minimums exigibles en vertu de ces contrats pour les deux prochains exercices s'élèvent à 1 613 2861 \$ en 2023 et à 178 100 \$ en 2024.

De plus, la ville s'est engagée, en vertu d'un contrat de location de local échéant en 2023, à verser un loyer totalisant 25 000 \$. Les paiements minimums exigibles en vertu de ce contrat de location pour le prochain exercice s'élève à 25 000 \$ en 2023.

**20. Droits contractuels**

La ville reçoit annuellement du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation des subventions pour rembourser le capital et les intérêts sur des emprunts à long terme contractés pour le financement de projets d'immobilisations corporelles et d'infrastructures terminés. Les subventions pour le remboursement des intérêts totalisent 442 908 \$ sur une période de 18 ans. L'échéancier de ces subventions est de 60 730 \$ en 2023, 56 489 \$ en 2024, 48 744 \$ en 2025, 41 483 \$ en 2026 et 235 462 \$ en 2027 et les années suivantes.

La ville reçoit annuellement du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation des subventions pour le financement de projets d'immobilisations corporelles et d'infrastructures terminés pour lesquels elle n'a pas contracté d'emprunt. Les encaissements prévus en intérêts totalisent 6 886 \$ sur une période de 6 ans. L'échéancier de ces subventions est de 1 967 \$ en 2023, 1 639 \$ en 2024, 1 312 \$ en 2025, 984 \$ en 2026 et 984 \$ pour 2027 et les années suivantes.

**21. Passifs éventuels**

S/O

**A) Cautionnements et garanties**

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2022	2021
<b>Emprunts temporaires</b>			
	171		
<b>Dettes à long terme</b>			
	172		
	173		

S/O

**B) Auto-assurance**

S/O

**C) Poursuites**

S/O

**D) Autres**

S/O

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**22. Actifs éventuels**

S/O

**23. Redressement aux exercices antérieurs**

S/O

**24. Données budgétaires**

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et des budgets adoptés par les partenariats, après élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles consolidées.

**25. Instruments financiers**

S/O

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**26. Flux de trésorerie**

Les intérêts payés en cours de l'exercice s'élèvent à 530 885 \$ (391 353 \$ en 2021). Les intérêts reçus au cours de l'exercice s'élèvent à 264 944 \$ (206 633 \$ en 2021).

**27. Fonds de roulement**

La ville possède un fonds de roulement dont le capital est fixé à 1 000 000 \$. Les remboursements en capital sur les sommes empruntées à même ce fonds doivent être effectués sur une période maximum de 10 ans et se font à même les activités financières de fonctionnement.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		Réalisations 2021	Budget 2022	Réalisations 2022			Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats	
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1	15 257 137	16 302 588	16 408 224			16 408 224
Compensations tenant lieu de taxes	2	112 287	127 235	129 691			129 691
Quotes-parts	3					1 181 332	
Transferts	4	704 894	630 704	827 430		3 123	830 553
Services rendus	5	528 754	654 515	467 838			447 864
Imposition de droits	6	2 807 809	1 639 500	1 752 888			1 752 888
Amendes et pénalités	7	34 915	45 000	44 445			44 445
Revenus de placements de portefeuille	8						
Autres revenus d'intérêts	9	206 634	179 001	269 535		13 292	282 827
Autres revenus	10	57 554	7 000	33 528		41	33 569
Effet net des opérations de restructuration	11						
	12	19 709 984	19 585 543	19 933 579		1 197 788	19 930 061
<b>Investissement</b>							
Taxes	13						
Quotes-parts	14						
Transferts	15	2 613 037		3 427 365			3 427 365
Imposition de droits	16						
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	17						
Autres	18						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19						
Effet net des opérations de restructuration	20						
	21	2 613 037		3 427 365			3 427 365
	22	22 323 021	19 585 543	23 360 944		1 197 788	23 357 426
<b>Charges</b>							
Administration générale	23	2 178 213	2 052 304	2 188 331	103 678	138 611	2 430 620
Sécurité publique	24	3 047 771	3 765 221	3 639 291	109 504		3 748 795
Transport	25	3 084 024	3 659 977	3 619 192	1 104 662		4 723 854
Hygiène du milieu	26	3 816 191	3 900 663	3 265 432	1 044 538	956 015	4 064 679
Santé et bien-être	27	153 855	94 807	97 401			97 401
Aménagement, urbanisme et développement	28	972 403	1 163 394	904 038	508		904 546
Loisirs et culture	29	2 982 992	3 394 773	3 103 267	761 749		3 865 016
Réseau d'électricité	30						
Frais de financement	31	439 859	413 245	600 612		70 149	670 761
Effet net des opérations de restructuration	32						
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	33	2 879 990		3 124 639	( 3 124 639)		
	34	19 555 298	18 444 384	20 542 203		1 164 775	20 505 672
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	35	2 767 723	1 141 159	2 818 741		33 013	2 851 754

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		Réalizations 2021	Budget 2022	Réalizations 2022	Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale Organismes contrôlés et partenariats	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	2 767 723	1 141 159	2 818 741	2 851 754
Moins : revenus d'investissement	2 (	2 613 037)(	)	3 427 365)(	3 427 365)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	154 686	1 141 159	(608 624)	33 013
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>					(575 611)
<i>Ajouter (déduire)</i>					
<b>Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés</b>					
Amortissement	4	2 879 990		3 124 639	320 839
Produit de cession	5			17 393	17 393
(Gain) perte sur cession	6	8 979		(11 397)	(11 397)
Réduction de valeur / Reclassement	7				
	8	2 888 969		3 130 635	320 839
<b>Propriétés destinées à la revente</b>					3 451 474
Coût des propriétés vendues	9				
Réduction de valeur / Reclassement	10				
	11				
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b>					
Remboursement ou produit de cession	12				
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13				
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14				
	15				
<b>Financement</b>					
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16				
Remboursement de la dette à long terme	17 (	1 024 371)(	1 071 131)(	1 071 132)(	)
	18	(1 024 371)	(1 071 131)	(1 071 132)	(1 071 132)
<b>Affectations</b>					
Activités d'investissement	19 (	223 383)(	111 868)(	189 014)(	15 183)(
Excédent (déficit) accumulé					204 197)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20				
Excédent de fonctionnement affecté	21	3 795	13 000	10 400	10 400
Réserves financières et fonds réservés	22	(421 708)	28 840	(174 809)	(174 809)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23				
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24				
	25	(641 296)	(70 028)	(353 423)	(15 183)
	26	1 223 302	(1 141 159)	1 706 080	305 656
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27	1 377 988		1 097 456	338 669
					1 436 125

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

	Réalizations 2021		Réalizations 2022	
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Revenus d'investissement</b>	1	2 613 037	3 427 365	3 427 365
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés</b>				
Acquisition d'immobilisations corporelles				
Administration générale	2 (	71 424)(	53 029)(	53 029)
Sécurité publique	3 (	961 542)(	6 413 173)(	6 413 173)
Transport	4 (	880 146)(	3 169 656)(	3 169 656)
Hygiène du milieu	5 (	1 127 077)(	4 334 981)(	215 108)(
Santé et bien-être	6 (	)	)	)
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	)	64 427)(	64 427)
Loisirs et culture	8 (	670 047)(	1 033 163)(	1 033 163)
Réseau d'électricité	9 (	)	)	)
Acquisition d'actifs incorporels achetés	10 (	)	)	)
	11 (	3 710 236)(	15 068 429)(	215 108)(
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Acquisition	12 (	)	)	)
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b>				
Émission ou acquisition	13 (	)	)	)
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités d'investissement	14		3 373 200	3 373 200
<b>Affectations</b>				
Activités de fonctionnement	15	223 383	189 014	15 183
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	16	707 927	1 305 684	9 307
Excédent de fonctionnement affecté	17			
Réserves financières et fonds réservés	18	608 103	1 128 798	67 697
	19	1 539 413	2 623 496	92 187
	20	(2 170 823)	(9 071 733)	(122 921)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	21	442 214	(5 644 368)	(122 921)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

		2021	2022	2022	Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	2 592 850	2 904 109	502 617	3 406 726
Débiteurs (note 5)	2	8 087 872	10 546 820	66 562	10 578 179
Prêts (note 6)	3				
Placements de portefeuille (note 7)	4				
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6				
Autres actifs financiers (note 9)	7				
	8	10 680 722	13 450 929	569 179	13 984 905
<b>PASSIFS</b>					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9				
Emprunts temporaires (note 10)	10		8 396 222	96 765	8 492 987
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	2 957 458	4 304 458	118 251	4 387 506
Revenus reportés (note 12)	12	377 234	367 957		367 957
Dettes à long terme (note 13)	13	15 839 374	18 005 045	2 955 147	20 960 192
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14				
Autres passifs (note 14)	15				
	16	19 174 066	31 073 682	3 170 163	34 208 642
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	(8 493 344)	(17 622 753)	(2 600 984)	(20 223 737)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>					
Immobilisations corporelles (note 15)	18	55 109 111	67 046 905	5 839 948	72 886 853
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19				
Stocks de fournitures	20			38 217	38 217
Actifs incorporels achetés (note 17)	21				
Autres actifs non financiers (note 18)	22	34 358	44 714		44 714
	23	55 143 469	67 091 619	5 878 165	72 969 784
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	24	3 898 934	3 682 007	201 825	3 883 832
Excédent de fonctionnement affecté	25	195 047	193 347	180 758	374 105
Réserves financières et fonds réservés	26	2 506 738	1 756 205	27 967	1 784 172
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	27	( )	( )	( )	( )
Financement des investissements en cours	28	(1 248 398)	(7 096 223)	(15 812)	(7 112 035)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	29	41 297 804	50 933 530	2 882 443	53 815 973
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	30				
	31	46 650 125	49 468 866	3 277 181	52 746 047
Obligations contractuelles (note 19)					
Droits contractuels (note 20)					
Passifs éventuels (note 21)					
Actifs éventuels (note 22)					

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**CHARGES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>Rémunération</b>					
Liée au programme Accès entreprise Québec	1				
Autre	2	4 461 707	4 212 414	4 520 406	4 103 391
<b>Charges sociales</b>					
Liées au programme Accès entreprise Québec	3				
Autres	4	1 099 335	1 019 660	1 095 663	997 205
<b>Biens et services</b>					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	5				
Ententes de services					
Services de transport collectif	6				
Autres services	7			20 283	48 220
Autres biens et services	8	10 581 315	9 689 831	8 858 034	8 681 192
<b>Frais de financement</b>					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	9	402 445	448 572	518 721	498 934
D'autres organismes municipaux	10				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	11				
D'autres tiers	12				
Autres frais de financement	13	10 800	152 040	152 040	15 558
<b>Contributions à des organismes</b>					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	14	1 717 769	1 713 068	1 713 068	1 874 231
Transferts	15				
Autres	16				
Autres organismes					
Transferts	17				
Autres	18				
<b>Amortissement</b>					
Immobilisations corporelles	19		3 124 639	3 445 478	3 213 643
Actifs incorporels achetés	20				
<b>Autres</b>					
▪ Dons et subventions	21	166 021	154 622	154 622	105 944
▪ Réclamation dommages	22	2 992	17 747	17 747	45 894
▪ Mauvaises créances	23	2 000	9 610	9 610	(21 881)
	24	18 444 384	20 542 203	20 505 672	19 562 331

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

		2022	2021
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	3 883 832	4 257 986
Excédent de fonctionnement affecté	2	374 105	195 047
Réserves financières et fonds réservés	3	1 784 172	2 587 046
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 (	)	)
Financement des investissements en cours	5	(7 112 035)	(1 140 982)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	53 815 973	43 995 196
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	52 746 047	49 894 293
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS</b>			
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Administration municipale	9	3 682 007	3 898 934
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	10	201 825	359 052
	11	3 883 832	4 257 986
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Administration municipale			
▪ Fonds jeunesse	12	71 963	80 863
▪ Fonds pour rôle d'évaluation	13	100 000	100 000
▪ Fonds vert	14	21 384	14 184
▪	15		
▪	16		
▪	17		
▪	18		
▪	19		
▪	20		
	21	193 347	195 047
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>			
▪ Eaux usées 2023	22	59 115	
▪ Groupe électrogène	23	121 643	
▪	24		
	25	180 758	
	26	374 105	195 047

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

	2022	2021
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>		
Réserves financières - Administration municipale		
▪ Élections	27	20 000
▪ Transport en commun	28	190 000
▪ Sécurité incendie	29	377 872
▪ Eau et voirie	30	350 000
▪ Infrastructures	31	141 390
	32	1 079 262
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	253 818
Organismes contrôlés et partenariats	38	27 967
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	
Organismes contrôlés et partenariats	40	
Montant non réservé		
Administration municipale	41	423 125
Organismes contrôlés et partenariats	42	219 669
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Fonds réservé aux dépenses liées à la tenue d'une élection	45	
Autres		
▪	46	
▪	47	
	48	704 910
	49	1 784 172
		664 307
		2 587 046

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

	2022	2021
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	50 (	)(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	51 (	)(
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	52 (	)(
Mesure d'allègement pour la COVID-19	53 (	)(
Autres	54 (	)(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	55 (	)(
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	56 (	)(
Assainissement des sites contaminés	57 (	)(
Appariement fiscal pour revenus de transfert	58 (	)(
Autres	59 (	)(
▪	60 (	)(
▪	61 (	)(
	62 (	)(
Autres mesures d'allègement fiscal		
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	63 (	)(
Utilisation du fonds de roulement	64 (	)(
Mesures relatives à la COVID-19		
Utilisation du fonds général	65 (	)(
Utilisation du fonds de roulement	66 (	)(
Autres	67 (	)(
▪	68 (	)(
▪	69 (	)(
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure relative à la TVQ	70 (	)(
Mesure relative à la COVID-19	71 (	)(
Frais d'émission de la dette à long terme	72 (	)(
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	73 (	)(
Autres	74 (	)(
▪	75 (	)(
▪	76 (	)(
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		
Financement des activités de fonctionnement	77	
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	78	
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	79	
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	80	
Autres	81	
▪	82	
	83 (	)(

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

	2022	2021
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	84	
Investissements à financer	85 ( 7 112 035)(	1 140 982)
	86 (7 112 035)	(1 140 982)
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Éléments d'actif		
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés	87 72 886 853	61 054 790
Propriétés destinées à la revente	88	
Prêts	89	
Placements de portefeuille à titre d'investissement	90	
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	91	
	92 72 886 853	61 054 790
Ajustements aux éléments d'actif	93	
	94 72 886 853	61 054 790
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	95 ( 20 960 192)(	19 080 269)
Frais reportés liés à la dette à long terme	96 ( 75 413)(	77 518)
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	97 1 968 103	2 098 193
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	98	
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	99	
	100 ( 19 067 502)(	17 059 594)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	101 ( 3 378)(	)
	102 ( 19 070 880)(	17 059 594)
	103 53 815 973	43 995 196

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

		2022	2021
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4	(	)(
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8	(	)(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12	(	)(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16	(	)(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17	(	)(
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20		
Cotisations salariales des employés	21	(	)(
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22	(	)(
	23		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres	29		
▪	30		
▪	31		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	(	)(
Rendement espéré des actifs	34		
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35		
Charge de l'exercice	35		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

	2022	2021
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37 (	)(
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39	
Prestations versées au cours de l'exercice	40	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42	
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43	
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8		
Pour la réserve de restructuration	44	
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%
Autres hypothèses économiques		
▪	51	
▪	52	

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

**Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements**

	2022	2021
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56 (	)(
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 (	)(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63	
Provision pour moins-value	64 (	)(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 (	)(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 (	)(

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

	2022	2021	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73	( ) ( )	
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74	( ) ( )	
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
▪	81		
▪	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85	( ) ( )	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
<b>Informations complémentaires</b>			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89	( ) ( )	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
▪	104		
▪	105		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 106 2

**Description des régimes et autres renseignements**

La ville offre à l'ensemble de ses employés un régime de retraite à cotisations déterminées où les cotisations sont versées par l'employeur et les adhérents.

Les contributions des employés et celles de la ville, ainsi que les autres revenus et charges, sont comptabilisés selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

Le régime de retraite des employés de la régie de l'eau est un régime à cotisations déterminées. L'employé et la régie contribuent au régime à un taux de 7 % du salaire brut régulier.

La dépense est représentée par la cotisation due par la régie en contrepartie des services rendus par les employés au cours de l'exercice.

	2022	2021
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur		
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités 107		
Régime de retraite par financement salarial 108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec 109		
Régime de retraite à prestations cibles 110		
Autres régimes 111	290 323	217 127
	112	290 323
		217 127

**D) AUTRES RÉGIMES**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 113 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	2022	2021
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur		
Régime volontaire d'épargne-retraite 114		
Régime de retraite simplifié 115		
REER 116		
Autres régimes 117		
	118	

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

	2022	2021
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice 119	7	7

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		<u>2022</u>	<u>2021</u>
<b>Cotisations des élus au RREM</b>	120	7 792	8 484
<b>Charge de l'exercice</b>			
Contributions de l'employeur au RREM	121	30 073	28 590
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	122		
	123	30 073	28 590

**Note**

## **Renseignements financiers consolidés non audités**

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalizations 2022	Réalizations 2022	Réalizations 2021
<b>TAXES</b>				
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	12 565 003	12 677 776	12 677 776
Taxes spéciales				11 755 848
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Réserve financière pour le service de l'eau	5			
Réserve financière pour le service de la voirie	6			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	7			
Activités de fonctionnement	8			
Activités d'investissement	9			
Autres	10			
	11	12 565 003	12 677 776	12 677 776
				11 755 848
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	12	1 209 635	1 210 591	1 210 591
Égout	13			1 199 274
Traitement des eaux usées	14	1 012 764	996 226	996 226
Matières résiduelles	15	350 706	349 504	349 504
Autres				
▪ Matières recyclables	16	343 352	341 882	341 882
▪ Matières compostables	17	407 826	406 363	406 363
▪	18			275 512
Centres d'urgence 9-1-1	19	40 000	49 744	49 744
Service de la dette	20	373 302	376 138	376 138
Pouvoir général de taxation	21			53 623
Activités de fonctionnement	22			
Activités d'investissement	23			
	24	3 737 585	3 730 448	3 730 448
				3 501 289
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	25			
Autres	26			
	27			
	28	3 737 585	3 730 448	3 730 448
	29	16 302 588	16 408 224	16 408 224
				15 257 137

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>				
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement	30			
Immeubles de la Société québécoise d'infrastructures	31			
Compensations pour les terres publiques	32			
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	33	34 750	37 347	37 347
Cégeps et universités	34			
Écoles primaires et secondaires	35	61 402	63 930	63 930
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux	36			
	37	96 152	101 277	101 277
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	38			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	39			
Taxes d'affaires	40			
	41			
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	42			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43			
	44			
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	45			
Autres	46	31 083	28 414	28 414
	47	31 083	28 414	28 414
	48	127 235	129 691	129 691

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>TRANSFERTS</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	49			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	50			
Sécurité incendie	51			
Sécurité civile	52			
Autres	53			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	54	13 000	45 829	45 829
Enlèvement de la neige	55			19 856
Autres	56			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	57			
Transport adapté	58			
Transport scolaire	59			
Autres	60			
Transport aérien	61			
Transport par eau	62			
Autres	63			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	64		3 123	
Réseau de distribution de l'eau potable	65	38 009	36 466	38 007
Traitement des eaux usées	66			2 189
Réseaux d'égout	67	17 464	17 464	18 781
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	68	100 000	175 581	175 581
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	69			
Tri et conditionnement	70			
Autres	71			
Autres	72			
Cours d'eau	73			
Protection de l'environnement	74	238 000	319 190	319 190
Autres	75			245 701

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	76			
Sécurité du revenu	77			
Autres	78			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	79			
Rénovation urbaine	80			
Promotion et développement économique	81			
Autres	82	159 288	154 288	103 417
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	83	15 000	20 334	33 888
Activités culturelles				
Bibliothèques	84	49 943	58 278	59 887
Autres	85			
<b>Réseau d'électricité</b>	86			
	87	630 704	827 430	682 174

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	88			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	89			
Sécurité incendie	90			
Sécurité civile	91			
Autres	92	676 065	676 065	256 812
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	93	350 812	350 812	
Enlèvement de la neige	94			
Autres	95			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	96			
Transport adapté	97			
Transport scolaire	98			
Autres	99			
Transport aérien	100			
Transport par eau	101			
Autres	102			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	103			
Réseau de distribution de l'eau potable	104	954 671	954 671	2 054 746
Traitement des eaux usées	105	73 436	73 436	
Réseaux d'égout	106	1 334 442	1 334 442	
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	107			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	108			
Tri et conditionnement	109			
Autres	110			
Autres	111			
Cours d'eau	112			
Protection de l'environnement	113			
Autres	114			

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	115			
Sécurité du revenu	116			
Autres	117			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	118			
Rénovation urbaine	119			
Promotion et développement économique	120			
Autres	121			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	122			301 479
Activités culturelles				
Bibliothèques	123			
Autres	124	37 939	37 939	
<b>Réseau d'électricité</b>	125			
	126	3 427 365	3 427 365	2 613 037

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	127			
Péréquation	128			
Neutralité	129			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	130			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	131			
Fonds de développement des territoires	132			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	133			
Partage de la croissance d'un point de la TVQ	134			
Dotations spéciales de fonctionnement	135			
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC				
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	136			
Autres	137			22 720
	138			22 720
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	139	630 704	4 254 795	4 257 918
				3 317 931

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>SERVICES RENDUS</b>				
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
<b>Administration générale</b>				
Greffes et application de la loi	140			
Évaluation	141			
Autres	142			
	143			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	144			
Sécurité incendie	145			
Sécurité civile	146			
Autres	147			
	148			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	149			
Enlèvement de la neige	150			
Autres	151			
Transport collectif	152			
Autres	153			
	154			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	155	255 000	49 934	29 960
Réseau de distribution de l'eau potable	156			
Traitement des eaux usées	157			
Réseaux d'égout	158			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	159			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	160			
Tri et conditionnement	161			
Autres	162			
Autres	163			
Cours d'eau	164			
Protection de l'environnement	165			
Autres	166		8 359	8 359
	167	255 000	58 293	38 319
				70 036

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	168			
Autres	169			
	170			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	171			
Rénovation urbaine	172			
Promotion et développement économique	173			
Autres	174			
	175			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	176			
Activités culturelles				
Bibliothèques	177			
Autres	178			
	179			
<b>Réseau d'électricité</b>	180			
	181	255 000	58 293	38 319
				70 036

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
<b>Administration générale</b>				
Greffe et application de la loi	182			
Évaluation	183			
Autres	184	33 599	27 749	27 749
	185	33 599	27 749	30 034
<b>Sécurité publique</b>				
Police	186			
Sécurité incendie	187			
Sécurité civile	188			
Autres	189			
	190			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	191			
Enlèvement de la neige	192			
Autres	193	11 549	25 386	25 386
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	194			
Transport adapté	195			
Transport scolaire	196			
Autres	197			
Autres	198			
	199	11 549	25 386	20 277
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	200	7 200	5 420	5 420
Réseau de distribution de l'eau potable	201			
Traitement des eaux usées	202			
Réseaux d'égout	203			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	204			
Matières recyclables	205			
Autres	206	31 025	10 665	10 665
Cours d'eau	207			
Protection de l'environnement	208			
Autres	209			
	210	38 225	16 085	16 085
				25 535

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>AUTRES SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	211			
Sécurité du revenu	212			
Autres	213			
	214			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	215			
Rénovation urbaine	216			
Promotion et développement économique	217			
Autres	218	14 570	12 600	12 600
	219	14 570	12 600	35 073
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	220	269 257	318 480	318 480
Activités culturelles				
Bibliothèques	221	5 940	7 245	7 245
Autres	222	26 375	2 000	2 000
	223	301 572	327 725	301 109
<b>Réseau d'électricité</b>	224			
	225	399 515	409 545	409 545
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	226	654 515	467 838	447 864

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis 227	39 500	64 538	64 538	75 588
Droits de mutation immobilière 228	1 600 000	1 688 350	1 688 350	2 732 221
Droits sur les carrières et sablières 229				
Autres 230				
	231	1 639 500	1 752 888	2 807 809
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	232	45 000	44 445	34 915
<b>REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE</b>	233			
<b>AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS</b>	234	179 001	269 535	209 868
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations corporelles 235		11 397	11 397	(8 979)
Gain (perte) sur cession d'actifs incorporels achetés 236				
Produit de cession de propriétés destinées à la revente 237				
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements 238				
Contributions des promoteurs 239				
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence 240				
Contributions des organismes municipaux 241				50 000
Autres contributions 242	7 000	22 131	22 131	16 533
Redevances réglementaires 243				
Autres 244			41	2 892
	245	7 000	33 528	60 446
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>	246			

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

*Non audité*

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>							
Conseil	1	385 559	438 468		438 468	443 532	451 936
Greffe et application de la loi	2	418 151	411 005		411 005	411 005	361 445
Gestion financière et administrative	3	910 289	949 344		949 344	1 082 891	920 779
Évaluation	4	65 654	65 217		65 217	65 217	357 100
Gestion du personnel	5	21 427	33 650		33 650	33 650	17 489
Autres							
▪ Autres	6	251 224	290 647	103 678	394 325	394 325	285 463
▪	7						
	8	2 052 304	2 188 331	103 678	2 292 009	2 430 620	2 394 212
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>							
Police	9	2 062 437	1 792 200		1 792 200	1 792 200	1 728 012
Sécurité incendie	10	1 290 053	1 299 621	66 702	1 366 323	1 366 323	1 062 026
Sécurité civile	11	376 827	510 471		510 471	510 471	241 559
Autres	12	35 904	36 999	42 802	79 801	79 801	35 213
	13	3 765 221	3 639 291	109 504	3 748 795	3 748 795	3 066 810
<b>TRANSPORT</b>							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	2 151 260	1 991 214	1 018 878	3 010 092	3 010 092	2 625 879
Enlèvement de la neige	15	783 247	890 516	20 482	910 998	910 998	703 543
Éclairage des rues	16	118 773	141 066	65 302	206 368	206 368	192 044
Circulation et stationnement	17	75 561	65 259		65 259	65 259	138 395
Transport collectif							
Transport en commun	18	531 136	531 137		531 137	531 137	490 572
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	3 659 977	3 619 192	1 104 662	4 723 854	4 723 854	4 150 433

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	1 165 601	1 181 333		1 181 333	812 394	761 913
Réseau de distribution de l'eau potable	24	83 611	61 446	206 813	268 259	411 881	392 049
Traitement des eaux usées	25	1 266 546	685 364	837 725	1 523 089	1 503 115	2 121 810
Réseaux d'égout	26	219 072	192 811		192 811	192 811	283 613
Matières résiduelles							
Déchets domestiques et assimilés							
Collecte et transport	27	183 394	188 657		188 657	188 657	184 402
Élimination	28	273 674	258 542		258 542	258 542	274 108
Matières recyclables							
Collecte sélective							
Collecte et transport	29	337 137	331 826		331 826	331 826	293 086
Tri et conditionnement	30						
Matières organiques							
Collecte et transport	31	225 292	229 329		229 329	229 329	228 722
Traitement	32	54 196	54 196		54 196	54 196	61 626
Matériaux secs							
Autres	34						154
Plan de gestion							
Autres	36						
Cours d'eau	37	16 929	9 633		9 633	9 633	1 023
Protection de l'environnement	38	75 211	72 295		72 295	72 295	58 424
Autres	39						
	40	3 900 663	3 265 432	1 044 538	4 309 970	4 064 679	4 660 930
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>							
Logement social	41	94 807	96 552		96 552	96 552	145 234
Sécurité du revenu	42						
Autres	43		849		849	849	8 621
	44	94 807	97 401		97 401	97 401	153 855

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>							
Aménagement, urbanisme et zonage	45	761 402	631 748		631 748	631 748	642 452
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	46						
Autres biens	47	30 000	20 000		20 000	20 000	30 000
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	48	144 093	139 232		139 232	139 232	147 083
Tourisme	49	227 899	113 058		113 058	113 058	152 868
Autres	50						
Autres	51			508	508	508	508
	52	1 163 394	904 038	508	904 546	904 546	972 911
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	894 896	831 683	41 918	873 601	873 601	762 366
Patinoires intérieures et extérieures	54	31 097	20 379		20 379	20 379	16 654
Piscines, plages et ports de plaisance	55	52 551	39 300		39 300	39 300	45 132
Parcs et terrains de jeux	56	1 437 315	1 321 202	592 836	1 914 038	1 914 038	1 844 280
Parcs régionaux	57						
Expositions et foires	58	246 053	230 198		230 198	230 198	185 554
Autres	59	15 000		79 941	79 941	79 941	75 386
	60	2 676 912	2 442 762	714 695	3 157 457	3 157 457	2 929 372
Activités culturelles							
Centres communautaires	61	82 871	58 895		58 895	58 895	32 269
Bibliothèques	62	495 620	460 065	47 054	507 119	507 119	502 165
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63						
Autres ressources du patrimoine	64	29 121	31 296		31 296	31 296	86 040
Autres	65	110 249	110 249		110 249	110 249	98 842
	66	717 861	660 505	47 054	707 559	707 559	719 316
	67	3 394 773	3 103 267	761 749	3 865 016	3 865 016	3 648 688

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>	68						
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>							
Dette à long terme							
Intérêts	69	365 503	417 241		417 241	481 712	460 953
Autres frais	70	36 942	31 331		31 331	37 009	37 981
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72	10 800	152 040		152 040	152 040	15 558
	73	413 245	600 612		600 612	670 761	514 492
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>	74						
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET DES ACTIFS INCORPORELS ACHETÉS</b>	75		3 124 639 (	3 124 639)			



# **Autres renseignements financiers non audités**

**Exercice terminé le 31 décembre 2022**

# Table des matières

## **Autres renseignements financiers consolidés non audités**

Acquisition d'immobilisations corporelles consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations corporelles consolidées	2
Analyse de la dette à long terme consolidée	3
Endettement total net à long terme consolidé	4
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	5

## **Autres renseignements financiers non consolidés non audités**

Acquisition d'immobilisations corporelles non consolidées par objets	7
Analyse de la rémunération non consolidée	8
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	8
Frais de financement non consolidés par activités	9
Rémunération des élus	10

## **Autres renseignements**

Questionnaire	11
---------------	----

## **Autres renseignements financiers consolidés non audités**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
		Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1		215 108	1 038 621
Usines de traitement de l'eau potable	2			8 235
Usines et bassins d'épuration	3	327 014	327 014	9 575
Conduites d'égout	4	3 956 410	3 956 410	78 881
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	2 727 377	2 727 377	656 568
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8	65 336	65 336	
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10	866 363	866 363	235 011
Autres infrastructures	11	162 732	162 732	684 986
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	4 187 957	4 187 957	23 674
Édifices communautaires et récréatifs	14	4 703	4 703	117 698
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	2 247 649	2 247 649	318 911
Ameublement et équipement de bureau	18	96 757	96 757	71 424
Machinerie, outillage et équipement divers	19	426 131	426 131	502 385
Terrains	20			
Autres	21			
	22	15 068 429	15 283 537	3 745 969

**ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT**  
**ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>				
Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	23		215 108	1 038 621
Usines de traitement de l'eau potable	24			8 235
Usines et bassins d'épuration	25	327 014	327 014	9 575
Conduites d'égout	26	3 956 410	3 956 410	78 881
Autres infrastructures	27	2 800 603	2 800 603	1 576 565
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	28			
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31			
Autres infrastructures	32	1 021 205	1 021 205	
Autres immobilisations corporelles	33	6 963 197	6 963 197	1 034 092
	34	15 068 429	15 283 537	3 745 969

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3				
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	4 571 195		258 243	4 312 952
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	12 856 720	3 001 501	1 103 671	14 754 550
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	17 427 915	3 001 501	1 361 914	19 067 502
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	1 729 872	371 699	133 468	1 968 103
Gouvernement du Canada et ses entreprises	10				
Organismes municipaux	11				
Autres tiers	12				
	13	1 729 872	371 699	133 468	1 968 103
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	14				
	15	1 729 872	371 699	133 468	1 968 103
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17				
	18	1 729 872	371 699	133 468	1 968 103
	19	19 157 787	3 373 200	1 495 382	21 035 605
Dette en cours de refinancement	20	( )		( )	
Reclassement / Redressement	21				
<b>Dette à long terme</b>	22	19 157 787	3 373 200	1 495 382	21 035 605

**Note**

**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

**Non audité**

<b>Administration municipale</b>		
Dettes à long terme	1	18 078 100
<b>Ajouter</b>		
Activités d'investissement à financer	2	
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dettes en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5	
▪	6	
<b>Déduire</b>		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	
Débiteurs	9	2 410 672
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
Autres		
▪	12	
▪	13	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	15 667 428
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats</b>		
Endettement net à long terme	15	
Endettement net à long terme	16	15 667 428
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes</b>		
Municipalité régionale de comté	17	
Communauté métropolitaine	18	119 983
Autres organismes	19	1 384 694
Endettement total net à long terme	20	17 172 105
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	21	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	22	
	23	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	24	17 172 105
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	25	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 24 ci-dessus, et à la ligne 20, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	26	

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>Administration générale</b>				
Greffe et application de la loi	1	3 463	3 463	4 176
Évaluation	2	63 454	63 454	354 725
Autres	3	126 018	126 018	97 600
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4	20 375	20 375	20 340
Sécurité incendie	5	13 790	13 790	14 064
Sécurité civile	6			
Autres	7			
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	531 136	531 137	490 572
Autres	10			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	381 965	381 965	349 956
Cours d'eau	13	16 929	9 633	1 023
Protection de l'environnement	14	56 715	56 715	32 582
Autres	15			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16	94 807	97 401	146 920
Autres	17			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	163 969	163 969	156 501
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	134 899	134 899	106 931
Autres	21			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23	110 249	110 249	98 841
<b>Réseau d'électricité</b>				
	24			
	25	1 717 769	1 713 068	1 874 231

## **Autres renseignements financiers non consolidés non audités**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022***Non audité*

		<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Rémunération</b>	1		
<b>Charges sociales</b>	2		
<b>Biens et services</b>	3	15 068 429	3 710 236
<b>Frais de financement</b>	4		
<b>Autres</b>	5		
	6	15 068 429	3 710 236

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

*Non audité*

		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>							
Cadres et contremaîtres	1	13,00	35,00	25 456,00	1 238 444	331 578	1 570 022
Professionnels	2						
Cols blancs	3	18,00	35,00	33 130,00	1 046 799	256 671	1 303 470
Cols bleus	4	30,00	40,00	62 453,00	1 666 129	404 008	2 070 137
Policiers	5						
Pompiers	6						
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	61,00		121 039,00	3 951 372	992 257	4 943 629
Élus	9	8,00			261 042	27 403	288 445
	10	69,00			4 212 414	1 019 660	5 232 074

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12					
Réseau de distribution de l'eau potable	13	36 466	131 253	823 418		991 137
Traitement des eaux usées	14		73 436			73 436
Réseaux d'égout	15	17 464	120 126	1 214 316		1 351 906
Autres	16	388 147	1 026 877	20 334	402 958	1 838 316
	17	442 077	1 351 692	2 058 068	402 958	4 254 795

**FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**Non audité**

		2022	2021
<b>Administration générale</b>			
Greffe et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	152 041	15 558
	4	152 041	15 558
<b>Sécurité publique</b>			
Police	5		
Sécurité incendie	6	21 419	
Sécurité civile	7	27 640	
Autres	8		
	9	49 059	
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	150 793	228 196
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	150 793	228 196
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		
Réseau de distribution de l'eau potable	17	76 100	5 706
Traitement des eaux usées	18	89 313	65 900
Réseaux d'égout	19	634	31 075
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	166 047	102 681
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	36	60 844	68 855
Activités culturelles			
Bibliothèques	37	21 828	24 569
Autres	38		
	39	82 672	93 424
<b>Réseau d'électricité</b>			
	40		
	41	600 612	439 859

**RÉMUNÉRATION DES ÉLUS<sup>1</sup>**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Danie Deschenes	Maire	63 201	17 546	17 541	
Natalia Pereira	Conseiller	19 752	9 539	230	115
Bruno Roy	Conseiller	19 152	9 539		
Normand Pigeon	Conseiller	19 077	9 539		
Daniel Lauzon	Conseiller	19 077	9 539	1 200	600
Bernard Groulx	Conseiller	4 769	2 385		
Stephan Denis	Conseiller	7 949	3 974		
Jean Fournel	Conseiller	19 077	9 539		

**Note**

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>
1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre	1	1 000 000 \$
2. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?	2	3 <input type="checkbox"/> 6 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022	4	_____ \$
3. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	5	6 <input type="checkbox"/> 9 <input checked="" type="checkbox"/>
4. Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :		
Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille	7	_____ \$
Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement	8	_____ \$
Ligne 3 : Autres revenus	9	_____ \$
Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	10	_____ \$
Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	11	_____ \$
Ligne 7 : Autres créances douteuses	12	_____ \$
Ligne 9 : Autres charges	13	_____ \$
Ligne 12 : Trésorerie et équivalents de trésorerie	14	_____ \$
Ligne 13 : Placements de portefeuille	15	_____ \$
Ligne 14 : Débiteurs	16	_____ \$
Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	17	_____ \$
Ligne 16 : Provision pour moins-value	18	_____ \$
Ligne 19 : Crédateurs et charges à payer	19	_____ \$
Ligne 20 : Revenus reportés	20	_____ \$
Ligne 21 : Dette à long terme	21	_____ \$
Ligne 24 : Libres	22	_____ \$
Ligne 25 : Supportant les engagements de prêts	23	_____ \$
Ligne 26 : Supportant les garanties de prêts	24	_____ \$
Montant des pardons de prêts constatés		
Solde cumulatif au début de l'exercice	25	_____ \$
Constatés au cours de l'exercice	26	_____ \$
Solde cumulatif à la fin de l'exercice	27	_____ \$

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

5. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :
- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3e paragraphe du 2e alinéa de l'article 117.1 LAU. 28  29
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 30 \_\_\_\_\_ \$
- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières. 31  32
- Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2022 33 \_\_\_\_\_ \$
- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM). 34  35
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 36 \_\_\_\_\_ \$
- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM). 37  38
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 39 \_\_\_\_\_ \$
6. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)? 40  41
- Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)? 42  43
- Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :
7. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :
- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 44  45
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 46 \_\_\_\_\_ 52 905 \$
- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 47  48
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 49 \_\_\_\_\_ \$
8. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)? 50  51
- Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :
- a) crédits de taxes 52 \_\_\_\_\_ \$
- b) autres formes d'aide 53 \_\_\_\_\_ \$

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

## 9. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2022

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2022

54  \$

Facteur comparatif de 2022

55 

Valeur uniformisée

56  \$10. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2022 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTMD

57 \_\_\_\_\_ \$

Total des frais encourus admissibles au volet ERL :

## a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

58 \_\_\_\_\_ \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

Systèmes de sécurité

59 \_\_\_\_\_ \$

Chaussées pavées - entretien préventif

60 \_\_\_\_\_ \$

Chaussées pavées - entretien palliatif

61 \_\_\_\_\_ \$

Chaussées en gravier - entretien préventif

62 \_\_\_\_\_ \$

Chaussées en gravier - entretien palliatif

63 \_\_\_\_\_ \$

Systèmes de drainage

64 \_\_\_\_\_ \$

Abords de routes

65 \_\_\_\_\_ \$

Total des dépenses relatives à l'entretien d'été

66 \_\_\_\_\_ \$

## b) Dépenses d'investissement

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

67 \_\_\_\_\_ \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

68 \_\_\_\_\_ \$

## c) Total des frais encourus admissibles

69 \_\_\_\_\_ \$

## d) Description des dépenses d'investissement

▪ Relatives à l'entretien d'hiver :

▪ Relatives à l'entretien d'été :

e) Si le total des frais encourus à la ligne 69 n'atteint pas 90 % du montant de l'aide financière versée en 2022 (ligne 57), veuillez fournir les justifications :

f) Si le total des dépenses relatives à l'entretien d'été, fonctionnement et investissement (lignes 66 et 68), n'est pas au moins égal au 2/3 de l'aide versée en 2022 (ligne 57) veuillez en fournir les explications :

Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :

a) Numéro de la résolution

70 \_\_\_\_\_

b) Date d'adoption de la résolution

71 \_\_\_\_\_

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

11. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?* 72  73
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 74 2019-12-445
- b) Date d'adoption de la résolution 75 2019-12-10
12. Règlement sur les informations devant être communiquées par une municipalité locale en application de l'article 8 de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* (RLRQ, chapitre P-38.002, r.2)
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'année*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire 76 \_\_\_\_\_
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin 77 \_\_\_\_\_
- Examens, déclarations de chiens potentiellement dangereux et ordonnances à l'égard des propriétaires ou gardiens de chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'année 78 3
- d) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'année par la municipalité qui, après avoir considéré le rapport du médecin vétérinaire ayant examiné le chien et évalué son état et sa dangerosité, est d'avis qu'il constitue un risque pour la santé ou la sécurité publique 79 \_\_\_\_\_
- e) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne ou un animal domestique et lui a infligé une blessure 80 \_\_\_\_\_
- f) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et a causé sa mort ou lui a infligé des blessures graves 81 \_\_\_\_\_
- g) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année puisque, de l'avis de la municipalité, les circonstances le justifiaient 82 \_\_\_\_\_
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- h) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité 83 941
- i) Nombre de chiens enregistrés auprès de la municipalité dont le poids est plus de 20 kg 84 82
- j) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité 85 \_\_\_\_\_
- Règlement*
- k) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement d'application de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* (RLRQ, chapitre P-38.002, r.1)? 86  87

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**La question 13 s'applique aux MRC seulement**



**QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**Non audité****OUI**      **NON**

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?

1  2 

Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».

Si oui, présentez-vous le budget consolidé?

3  4 

2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?

5  6 

3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2023 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

7  8 

4. Bien que les normes sur les éléments incorporels achetés soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2024 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

9  10 

**Les questions 5 à 7 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement.**

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?

11  12 

6. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?

13  14 

7. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion de certains droits fonciers et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?

15  16 

**La question 8 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées.**

8. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?

17  18 

Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?

19  20



**ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION**

- J'atteste que le présent rapport financier consolidé transmis au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation conformément à la procédure établie par celui-ci, a été déposé au conseil à la date indiquée ci-dessous.
- Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou du greffier-trésorier transmis de façon électronique au Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par le présent organisme transmetteur.
- Je consens à la diffusion intégrale par le Ministère du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tel que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le Ministère. Je confirme également détenir les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Date de dépôt au conseil : 2023-06-13

Nom du signataire : Julie Périgny

Fonction du signataire : Trésorière

Date de transmission au Ministère : 2023-06-15

Date et heure de la dernière modification : 2023-06-15 13:49



# Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2022

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		Réalisations 2021	Budget 2022	Réalizations 2022		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Revenus</b>						
Fonctionnement	1	19 709 984	19 585 543	19 933 579	1 197 788	19 930 061
Investissement	2	2 613 037		3 427 365		3 427 365
	3	22 323 021	19 585 543	23 360 944	1 197 788	23 357 426
<b>Charges</b>	4	19 555 298	18 444 384	20 542 203	1 164 775	20 505 672
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	2 767 723	1 141 159	2 818 741	33 013	2 851 754
Moins : revenus d'investissement	6 (	2 613 037)(	)	3 427 365)(	)	3 427 365)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	154 686	1 141 159	(608 624)	33 013	(575 611)
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>						
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	8	2 879 990		3 124 639	320 839	3 445 478
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9					
Remboursement de la dette à long terme	10 (	1 024 371)(	1 071 131)(	1 071 132)(	)	1 071 132)
Affectations						
Activités d'investissement	11 (	223 383)(	111 868)(	189 014)(	15 183)(	204 197)
Excédent (déficit) accumulé	12	(417 913)	41 840	(164 409)		(164 409)
Autres éléments de conciliation	13	8 979		5 996		5 996
	14	1 223 302	(1 141 159)	1 706 080	305 656	2 011 736
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15	1 377 988		1 097 456	338 669	1 436 125

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

		2021	2022	2021
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
<b>Actifs financiers</b>				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	2 592 850	2 904 109	3 406 726
Débiteurs	2	8 087 872	10 546 820	10 578 179
Placements de portefeuille	3			
Autres	4			
	5	10 680 722	13 450 929	13 984 905
<b>Passifs</b>				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6			
Dette à long terme	7	15 839 374	18 005 045	20 960 192
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8			
Autres	9	3 334 692	13 068 637	13 248 450
	10	19 174 066	31 073 682	34 208 642
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	11	(8 493 344)	(17 622 753)	(20 223 737)
<b>Actifs non financiers</b>				
Immobilisations corporelles	12	55 109 111	67 046 905	72 886 853
Autres	13	34 358	44 714	82 931
	14	55 143 469	67 091 619	72 969 784
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	3 898 934	3 682 007	3 883 832
Excédent de fonctionnement affecté	16	195 047	193 347	374 105
Réserves financières et fonds réservés	17	2 506 738	1 756 205	1 784 172
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18	( )	( )	( )
Financement des investissements en cours	19	(1 248 398)	(7 096 223)	(7 112 035)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20	41 297 804	50 933 530	53 815 973
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21			
	22	46 650 125	49 468 866	52 746 047

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES**  
**ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

		2022	2021
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Administration municipale			
▪ Fonds jeunesse	23	71 963	80 863
▪ Fonds pour rôle d'évaluation	24	100 000	100 000
▪ Fonds vert	25	21 384	14 184
▪	26		
▪	27		
▪	28		
▪	29		
▪	30		
▪	31		
	32	193 347	195 047
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	33	180 758	
	34	374 105	195 047
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Administration municipale			
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	35	1 756 205	2 506 738
	36	27 967	80 308
	37	2 158 277	2 782 093

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23

**SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

		2022
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	15 667 428
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	17 172 105

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25*

**SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

		2022	2021
		Total consolidé	Total consolidé
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4		
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	14 754 550	12 856 720
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	4 312 952	4 571 195
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	7	1 968 103	1 729 872
Gouvernement du Canada et ses entreprises	8		
Autres	9		
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	10		
	11	21 035 605	19 157 787

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37*

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		Réalizations 2021	Budget 2022	Réalizations 2022	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
<b>Fonctionnement</b>					
Taxes	12	15 257 137	16 302 588	16 408 224	16 408 224
Compensations tenant lieu de taxes	13	112 287	127 235	129 691	129 691
Quotes-parts	14				
Transferts	15	704 894	630 704	827 430	830 553
Services rendus	16	528 754	654 515	467 838	447 864
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	17	2 842 724	1 684 500	1 797 333	1 797 333
Autres	18	264 188	186 001	303 063	316 396
	19	19 709 984	19 585 543	19 933 579	19 930 061
<b>Investissement</b>					
Taxes	20				
Quotes-parts	21				
Transferts	22	2 613 037		3 427 365	3 427 365
Autres	23				
	24	2 613 037		3 427 365	3 427 365
	25	22 323 021	19 585 543	23 360 944	23 357 426

*Extrait du rapport financier, page S12*

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
Administration générale	1	2 052 304	2 188 331	103 678	2 292 009	2 430 620	2 394 212
Sécurité publique							
Police	2	2 062 437	1 792 200		1 792 200	1 792 200	1 728 012
Sécurité incendie	3	1 290 053	1 299 621	66 702	1 366 323	1 366 323	1 062 026
Autres	4	412 731	547 470	42 802	590 272	590 272	276 772
Transport							
Réseau routier	5	3 128 841	3 088 055	1 104 662	4 192 717	4 192 717	3 659 861
Transport collectif	6	531 136	531 137		531 137	531 137	490 572
Autres	7						
Hygiène du milieu							
Eau et égout	8	2 734 830	2 120 954	1 044 538	3 165 492	2 920 201	3 559 385
Matières résiduelles	9	1 073 693	1 062 550		1 062 550	1 062 550	1 042 098
Autres	10	92 140	81 928		81 928	81 928	59 447
Santé et bien-être	11	94 807	97 401		97 401	97 401	153 855
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	12	761 402	631 748		631 748	631 748	642 452
Promotion et développement économique	13	371 992	252 290		252 290	252 290	299 951
Autres	14	30 000	20 000	508	20 508	20 508	30 508
Loisirs et culture	15	3 394 773	3 103 267	761 749	3 865 016	3 865 016	3 648 688
Réseau d'électricité	16						
Frais de financement	17	413 245	600 612		600 612	670 761	514 492
Effet net des opérations de restructuration	18						
	19	18 444 384	17 417 564	3 124 639	20 542 203	20 505 672	19 562 331
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	20		3 124 639 (	3 124 639)			
	21	18 444 384	20 542 203		20 542 203	20 505 672	19 562 331

Extrait du rapport financier, page S28

**SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		Réalizations 2021	Réalizations 2022		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	
<b>Revenus d'investissement</b>	1	2 613 037	3 427 365		3 427 365
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>					
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés - Acquisition	2 (	3 710 236)(	15 068 429)(	215 108)(	15 283 537)
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 (	) (	) (	) (	)
Financement à long terme des activités d'investissement	4		3 373 200		3 373 200
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	223 383	189 014	15 183	204 197
Excédent accumulé	6	1 316 030	2 434 482	77 004	2 511 486
	7	(2 170 823)	(9 071 733)	(122 921)	(9 194 654)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	8	442 214	(5 644 368)	(122 921)	(5 767 289)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

*Extrait du rapport financier, page S14*